

## Das ist ein Brausen und Heulen

Text by *Heinrich Heine* (1797-1856)

Set by *Zdenko Fibich* (1850-1900), *Sturmnacht*; *Robert Franz* (1815-1892), op. 8, #4; *Charles Tomlinson Griffes* (1884-1920); *Hugo Wolf* (1860-1903)

**Das ist ein Brausen und Heulen,**  
[das ʔist ʔa:en 'bra:o.zən ʔunt 'hɔ:y.lən]  
(There) is a roaring and howling,

**Herbstnacht und Regen und Wind;**  
['hɛrpst.naxt ʔunt 're:gən ʔunt vɪnt]  
autumn-night and rain and wind;  
(filled with rain and wind on this autumn night;)

wo mag wohl jetzo weilen  
mein armes, banges Kind?

Ich seh' sie am Fenster lehnen  
im einsamen Kämmerlein;  
das Auge gefüllt mit Tränen,  
starrt sie in die Nacht hinein.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

